

Из первых уст: как велась историческая онлайн-трансляция слушания по делу

30.03.2020

СТАТЬИ

Все участники процесса, включая переводчиков (я и моя коллега Елена Хоришко), подключались к единой платформе Zoom из дома: в основном из Англии, но также из Иллинойса (Maggs) и Алматы (Сулейменов). В целом особых технических трудностей удаленное судебное слушание не вызвало. Технические помехи (отключение вайфая и т. п.) случались, и это, несомненно, замедляло темп работы. Перевод обеспечивался нами последовательный. Онлайн-платформы для синхронного перевода пока не доработаны полностью и требуют дополнительной доводки.

Виктор
Прокофьев переводчик

СТАТЬИ